

### Timor-Leste

Dadus relata 04 Novembru 2020

#### SUMÁRIU

- Diresaun Nasionál Saúde Públiku, MS hala’o enkontru kona-ba Planu Introdusaun Vasina COVID-19. UNICEF no OMS, Embaixada Australia, no Partnership for Human Development (PHD) partisipa mós iha enkontru ida ne’e. UNICEF no OMS sei ajuda Jestór ba Programa Imunizasaun iha MS hodi hatoo relatório badak ida ba Diretora Jerál Prestasaun Saúde. Diretora Nasional ba Saúde Públiku sei apresenta Planu Introdusaun Vasina COVID-19 ba Konsellu Diretores hodi hetan aprovasaun.
- UNICEF no OMS fó apoiu ba MS hodi prodús video ida hosi Arcebispu Dili, Dom. Virgilio do Carmo da Silva, SDB kona-ba prevensaun COVID-19 ne’ebé foka ba medida preventiva sira iha igreja no durante atividade no serimonia religiozu nian.
- Médiku no enfermeirus senior nain sia hodi ospitál nasionál, HNGV completa ona sira-nia treinamentu ho susesu kona-ba *Integrated Management of Adult and Adolescent Illness (IMAI)*, ne’ebé hala’o durante semana 11 no hetan ona sertifikadu ho prezensa hosi reprezentante hosi OMS SEARO no IMAI-IMCI Alliance iha Estadus Unidus Amerika, ofisiais hosi Ministériu Saúde no HNGV. Ho apoiu no kolaborasaun ho institusaun iha Ministériu Saúde nia laran rasik, treinadores foun hirak ne’e sei hala’o treinamentu IMAI iha sentru saúde komunitáriu sira no iha ospitál referál sira iha fulan hirak mai ne’e.
- Pesoál saúde nain 7 ho susesu completa ona treinamentu hosi especialista HNGV, ho apoiu hosi OMS bazeia ba kursu badak BASIC ne’ebé rekoñese iha internasional hodi fó treinamentu ba enfermeirus no médiku sira kona-ba kuidadu klíniku baze no esensiais iha unidade kuidadu intensive. Partisipante sira simu sertifikadu ho prezensa hosi diretór HNGV no ofisiais senior sira seluk.
- UNICEF servisu hamutuk ho Asosiasaun Defisiensia Timor-Leste hodi dezeña facilidade WASH ne’ebé maka seguru ho asesivel ba ema hotu-hotu.
- UNICEF hala’o avaliasaun ba servisu WASH ne’ebé eziste ona iha Merkadu Taibessi iha Dili.

#### SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

**30 konfirmadu (foun 0)**

**0 mate**

(Bazeia ba dadus ne’ebé pública iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne’e](#).

#### SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

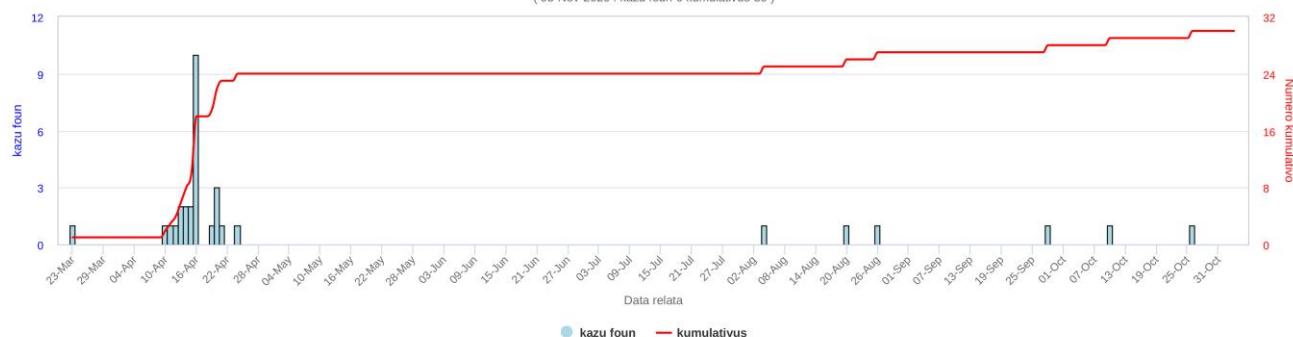
**Globalmente**

**45 968 799 konfirmadu (3 355 265)**  
**1 192 911 mate (45 051)**

1



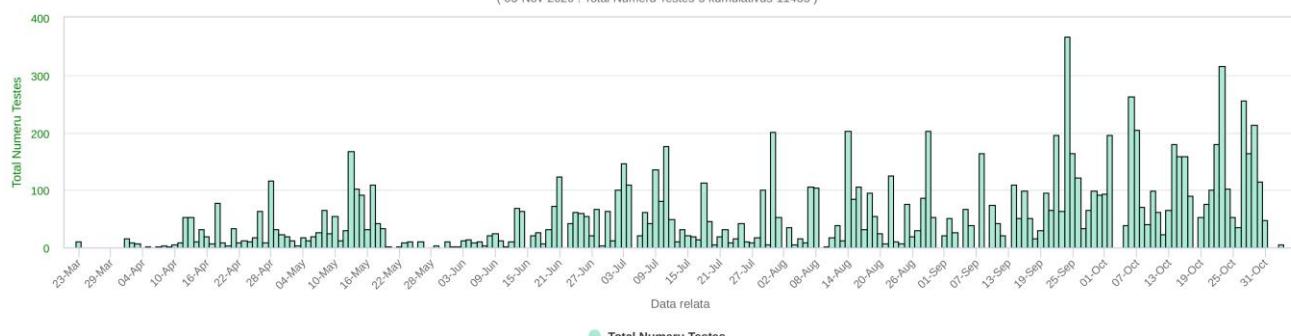
Data notifikasiun kazu foun no kumulativu COVID-19 iha Timor-Leste  
 ( 03-Nov-2020 : kazu foun-0 kumulativus-30 )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigilância Epidemiologia

Total Teste Laboratoriu

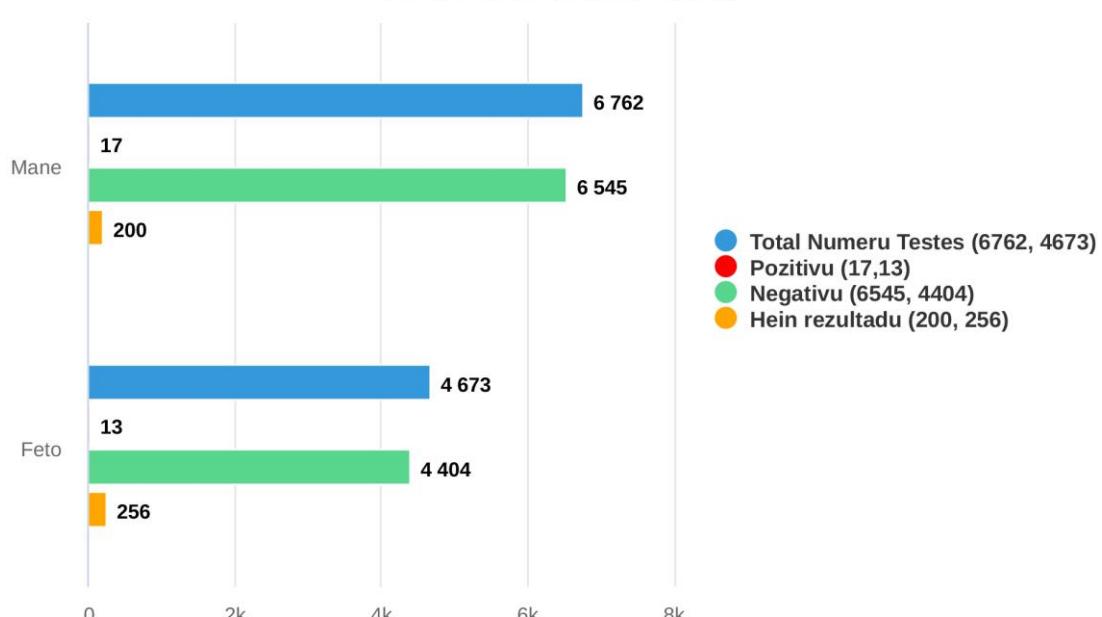
( 03-Nov-2020 : Total Numeru Testes-5 kumulativus-11435 )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigilância Epidemiologia

## Teste Laboratoriu : COVID-19 Timor-Leste

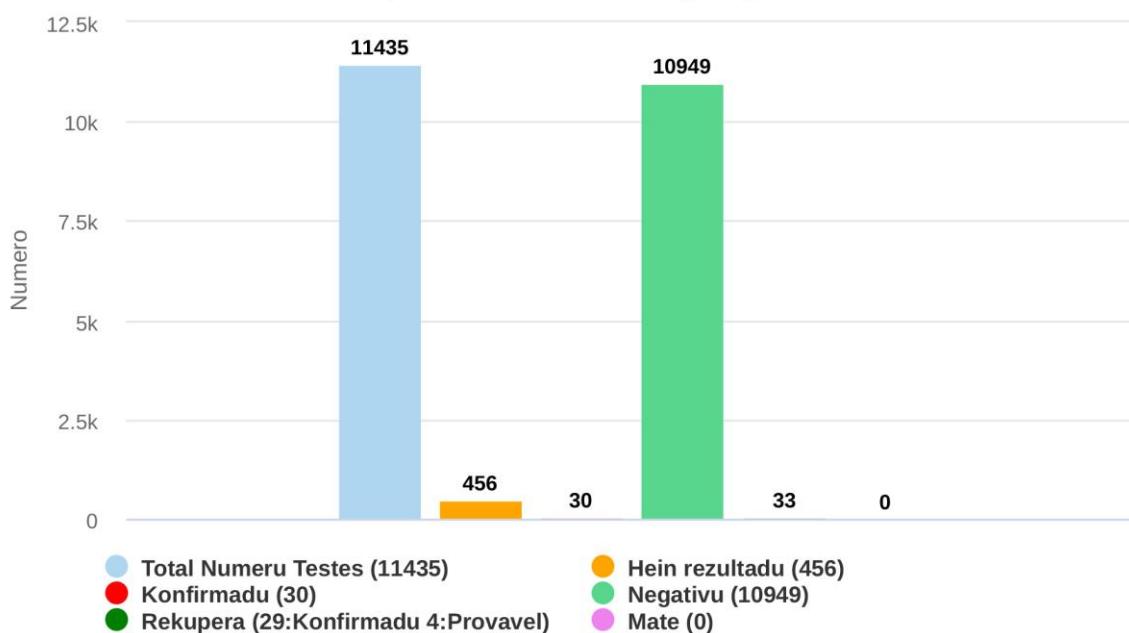
( 03-Nov-2020 : Kumulative figures )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigilância Epidemiologia

## Situasaun Nasional Kazu : COVID-19 Timor-Leste

( 03-Nov-2020 : Kumulative figures )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vijilansia Epidemiogia

## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIU

- Hapara moras da'et hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilânsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigorozu tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuidadu ba pasiente; inklui fornese mós kuidadu óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba komunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.

## REKOMENDASAUN NO KONSELU BA PÚBLIKU

### Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tanbasá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### Mantein distânsia fíziku

Mantein distânsia fiziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distânsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

**Tanbasá?** Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai hosi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### **Uza maskára bainhira distánsia fiziku la posivél**

**Tanbasá?** Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fiziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

### **Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun**

**Tanbasá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### **Práтика Ijiene Respiratóriu**

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kellas tixu ne'e ba lixu fatin.

**Tanbasá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

### **Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu**

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

**Tanbasá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

### **Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo**

Buka hatene nafatin informasaun ba dezenvolvimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokál, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tanbasá?** Autoridade nasional no lokál sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

### **Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi hosi #COVID19:**

- Taka ibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus no ibun
- Evita ba fatin públiko no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatoriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu hosi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an hosi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

### **Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:**

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne’ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
  - Alende ne’e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizaun loloos kona-ba dezenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
  - OMS Timor-Leste liuhosi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [singhsho@who.int](mailto:singhsho@who.int) no [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)
-